Bell'O®
simply...secure®

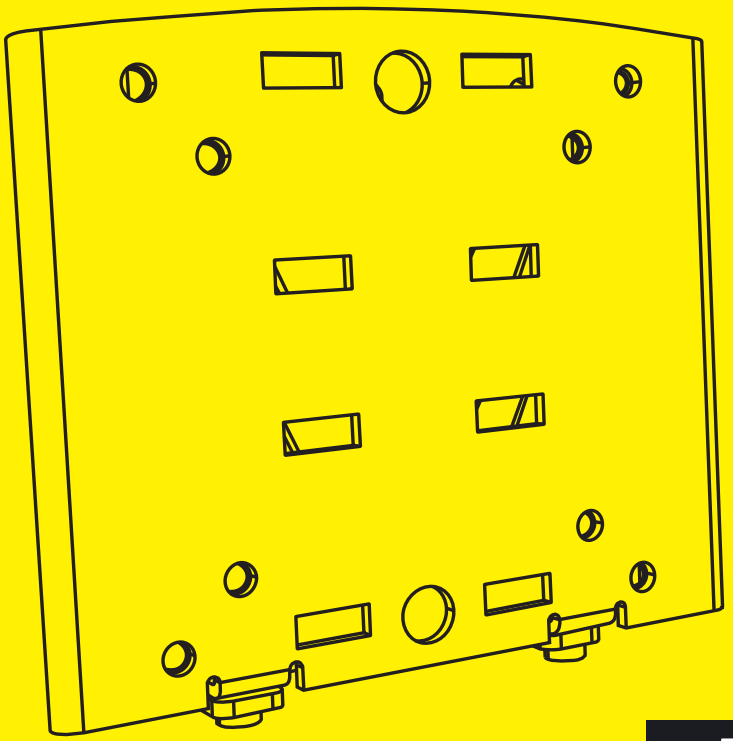
¡Tal vez los soportes más fáciles de instalar del mundo!

Manual de instalación para equipo de soporte de pared para TV

PARA

DUMMIES®

Para soporte 8110



¡Una guía paso a paso para instalar su TV de pantalla plana de forma segura y sencilla!

Español

Introducción

Felicitaciones por decidir instalar su TV con un equipo de soporte de pared para TV For Dummies. El soporte adjunto fue creado y diseñado por Bell'O International Corporation, que utilizó el diseño asistido por computadora y el software de análisis de tensión más avanzados para garantizar su seguridad y durabilidad una vez instalado según las instrucciones. Además, ha sido probado y aceptado por Underwriters Laboratories.

Acerca de este Manual

Instalar su TV contra la pared puede parecer una tarea fastidiosa. Este práctico manual de For Dummies® lo guía paso a paso en el proceso para garantizar la correcta instalación del soporte. Antes de comenzar el trabajo, asegúrese de leer todo el manual de instrucciones y de ver el DVD de instalación incluido para obtener una demostración más detallada. Si en algún momento tiene dudas sobre las instrucciones y cree necesitar asistencia adicional, contáctese con los expertos en instalación de Bell'O® llamando al 888-779-7781 de 9 a.m. a 5 p.m., hora del este.

Íconos utilizados en este libro

No se alarme al ver la bomba dibujada en el ícono. Tan sólo intentamos llamar su atención porque cometer un error podría ser costoso.

En realidad, esta información no es meramente técnica, se trata más bien de algunos datos a los que debe prestar atención.

Obviedades

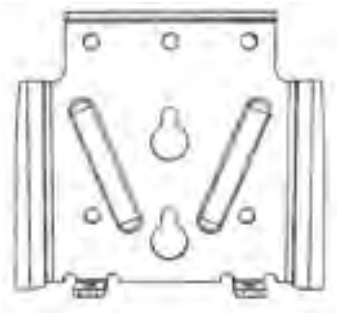
Aunque nuestras instrucciones y soportes de fácil instalación simplifiquen el proceso, es necesario tener mucho cuidado al instalar el TV. Suponemos que usted es alguien que, mínimamente, ha realizado trabajos poco frecuentes en su hogar y tiene algunas herramientas básicas. No es necesario que sea un carpintero o electricista experto para instalar este soporte. Dicho todo esto, si en algún momento tiene inseguridad o dificultad para realizar la instalación por sí mismo, no dude en llamar a un aficionado en trabajos de este tipo o a un contratista/instalador profesional.

¡Advertencias!

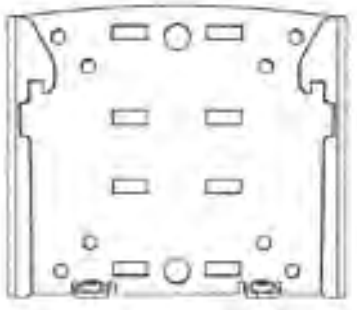
- **Este soporte fue diseñado para ser instalado y utilizado ÚNICAMENTE como lo especifica este manual. Bell'O International Corporation no se hará responsable en caso de que no se instalen las piezas según las instrucciones, ni de la instalación, uso o manejo incorrectos de este producto.**
- **La instalación incorrecta del producto puede ocasionar daños o lesiones graves. Bell'O International Corporation no puede responsabilizarse por el daño directo o indirecto ni por lesiones causadas por la instalación, el uso o el montaje incorrectos.**
- **Si el soporte se fija a cualquier otra estructura no especificada en este manual, únicamente un contratista/instalador profesional debe realizar la instalación. La estructura de soporte debe sostener, como mínimo, cuatro veces el peso combinado entre el soporte y el TV. Es responsabilidad del instalador garantizar la capacidad de la estructura de soporte.**
- **NUNCA se debe instalar este producto sobre columnas de metal.**
- **Revise el equipo detenidamente para asegurarse de que no falten piezas o que las mismas no estén dañadas. Nunca utilice piezas defectuosas. Si alguna pieza falta o está dañada, llame a Bell'O International Corporation al 888-779-7781 y se enviarán las piezas directamente al comprador. Contáctese con Bell'O International Corp. antes de intentar devolver los productos en el punto de compra.**
- **Las especificaciones están sujetas a modificación sin previo aviso.**
- **El peso máximo de su televisor no puede superar la medida máxima de peso que resista su soporte o cualquier adaptador de pantalla fijo, el que sea inferior.**

NUNCA exceda la capacidad de carga máxima de 175 lbs (80 kg)

Piezas incluidas en este equipo



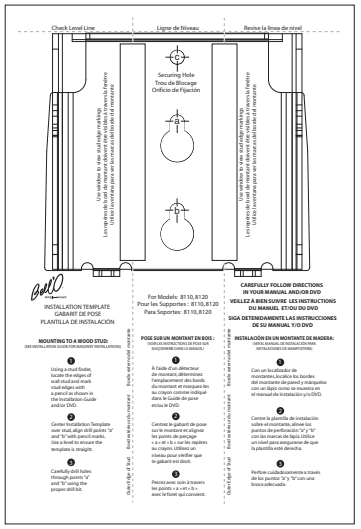
(WM) Soporte de pared
Cantidad: 1



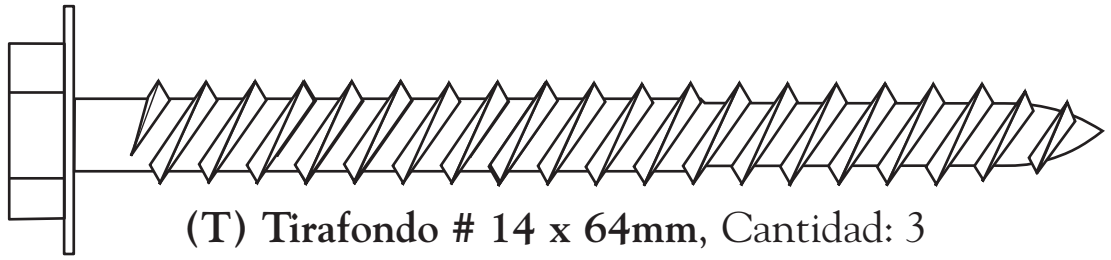
(MP) Placa de la pantalla, Cantidad: 1

Quite possibly the world's easiest mounts to install!
Installation Guide for TV Wall Mounting Kit
FOR DUMMIES
Installation Video for Bell'O TV Wall Mounting Kits
FOR DUMMIES
A step-by-step guide for mounting your flat panel TV safely and easily!

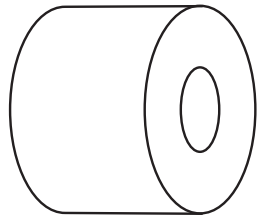
(IG) Manual de instalación y DVD
Cantidad: 1 (por unidad)


Check Level Line
Ligne de Niveau
Revise la línea de nivel
Securing Hole
Trou de Blocage
Orificio de Fijación
INSTALLATION TEMPLATE
GABARIT DE POSE
PLANTILLA DE INSTALACIÓN
MOUNTING TO A WOOD STUD:
For Models: 8110,8120
Pour les Supportes : 8110,8120
Para Soportes: 8110,8120
CAREFULLY FOLLOW DIRECTIONS IN YOUR MANUAL AND/OR DVD
VEILLEZ À BIEN SUIVRE LES INSTRUCTIONS DU MANUEL ET/OU DU DVD
SIGA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE SU MANUAL Y/O DVD
POSE SUR UN MONTANT EN BOIS :
INSTALACIÓN EN UN MONTANTE DE MADERA:

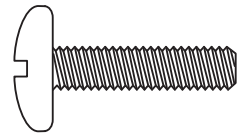
(IT) Plantilla de instalación, Cantidad: 1



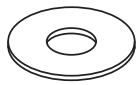
(T) Tirafondo # 14 x 64mm, Cantidad: 3



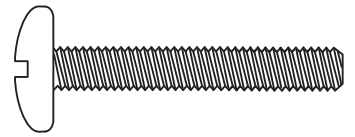
(D) Espaciador corto M4/M5, Cantidad: 4



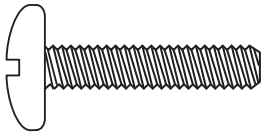
(A) M4 x 12mm TV Mounting Screw, Cantidad: 4



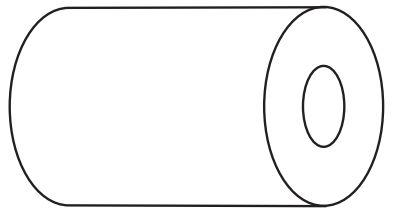
(F) M4/M5 Washer, Cantidad: 4



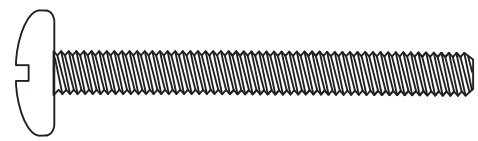
(B) M4 x 22mm TV Mounting Screw, Cantidad: 4



(X) Tornillo de fijación de 16mm, Cantidad: 2



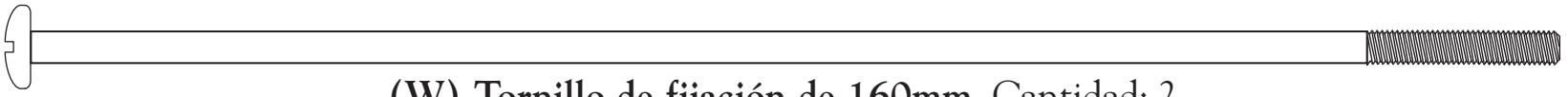
(E) Espaciador largo M4/M5, Cantidad: 4



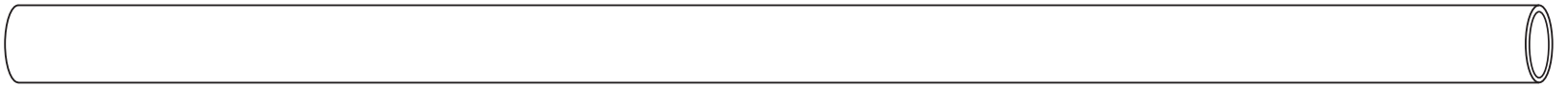
(C) M4 x 30mm TV Mounting Screw, Cantidad: 4

Español

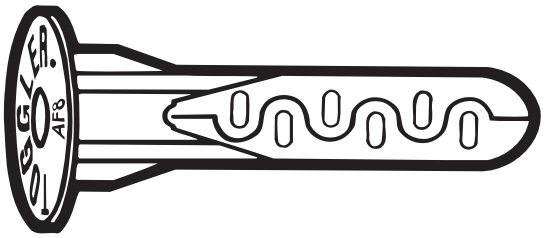
Piezas incluidas en este equipo (continuación)



(W) Tornillo de fijación de 160mm, Cantidad: 2



(V) Funda de plástico para tornillo de fijación de 160mm, Cantidad: 2

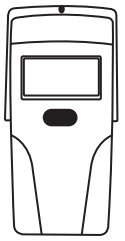


(U) Anclajes ALLIGATOR® de la marca TOGGLER®, Cantidad: 3

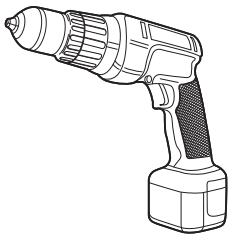
La marca TOGGLER® y los ANCLAJES SÓLIDOS PARA PARED ALLIGATOR® están patentados bajo uno o más números de patentes americanas 5,161,296 y 5,938,385; y sus equivalentes extranjeras y de 4,752,170. Otras patentes pendientes. TOGGLER y ALLIGATOR son marcas comerciales registradas de Mechanical Plastics Corp. a nivel mundial.

Herramientas que se necesitan

Destornillador de punta Phillips



Localizador de montantes

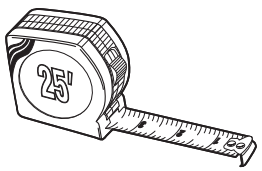


Taladro

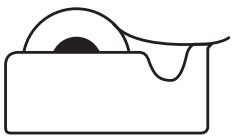
Broca

de 5/32" (4mm) para madera o
de 5/16" (8mm) para albañilería

Lápiz



Cinta métrica



Cinta adhesiva

Nivel

Español

Cómo comenzar a colocar el TV

Escoja el lugar donde desea instalar el TV. Despeje el área de muebles y artefactos electrónicos. Necesitará espacio suficiente para moverse a fin de instalar el TV. Además, debe asegurarse de que sus artefactos electrónicos estén desenchufados, cubiertos y fuera del camino porque comenzará a taladrar orificios, y probablemente se produzca polvo. También es necesario que deje un espacio que pueda ocupar para colocar la placa de la pantalla (MP) sobre el TV.

Es posible que su TV venga con una base instalada. Si éste es el caso, es conveniente dejarla colocada por el momento, siempre y cuando no interfiera con la instalación de la placa de la pantalla. Si no es éste el caso, debe elegir el modo más conveniente de sujetar o apoyar su TV de manera segura para poder fijar la placa de la pantalla. Si coloca el TV boca abajo, la frágil pantalla o el marco decorativo puede dañarse. Tal vez desee pedirle a un amigo que lo ayude a sujetar el TV. Si tiene dudas sobre el modo más seguro de hacerlo, comuníquese con el fabricante del TV para solicitar asesoramiento.

Paso 1: Cómo fijar la placa de la pantalla

El manual del propietario del TV explica de modo general en qué parte del TV se encuentra la posición de instalación. Hay diferentes configuraciones de instalación típicas para este tamaño de soporte. Las distancias entre los orificios de instalación se miden en milímetros conforme a las especificaciones VESA (Video Electronics Standards Association). La tabla 1 especifica los equivalentes en pulgadas y milímetros en caso de que necesite tomar tales medidas.

Utilice una cinta métrica para verificar las distancias existentes entre los orificios de instalación horizontales y verticales. Si la configuración del orificio de instalación es Estándar para este soporte, según lo especifica la Tabla 1, usted está preparado para continuar con el próximo paso. Si la configuración de orificios requiere el uso de nuestro adaptador For Dummies #8190 u otros adaptadores (que se venden por separado, visite www.BellO.com para otras opciones), consulte las instrucciones correspondientes al adaptador para conectarlo a la placa de la pantalla.

Tabla 1: Configuraciones estándar para instalar la pantalla

	Altura (mm)	Ancho (mm)	Altura (pulgadas)	Ancho (pulgadas)	Tamaño del tornillo
Estándar	75	75	3.0	3.0	4mm
Estándar	100	100	3.9	3.9	4mm
Adaptador 8190	200	100	7.9	3.9	6mm
Adaptador 8190	200	150	7.9	5.9	6mm
Adaptador 8190	200	200	7.9	7.9	6mm

¿Quién es VESA?

La Video Electronics Standards Association (Asociación de Normas de Videoelectrónica) es una organización internacional sin fines de lucro que representa a los fabricantes de hardware, software, PC, pantallas y piezas, a compañías de telefonía y cable y a proveedores de servicios. VESA respalda y establece normas de interfaz en toda la industria para las PC, las estaciones de trabajo y los entornos informáticos.

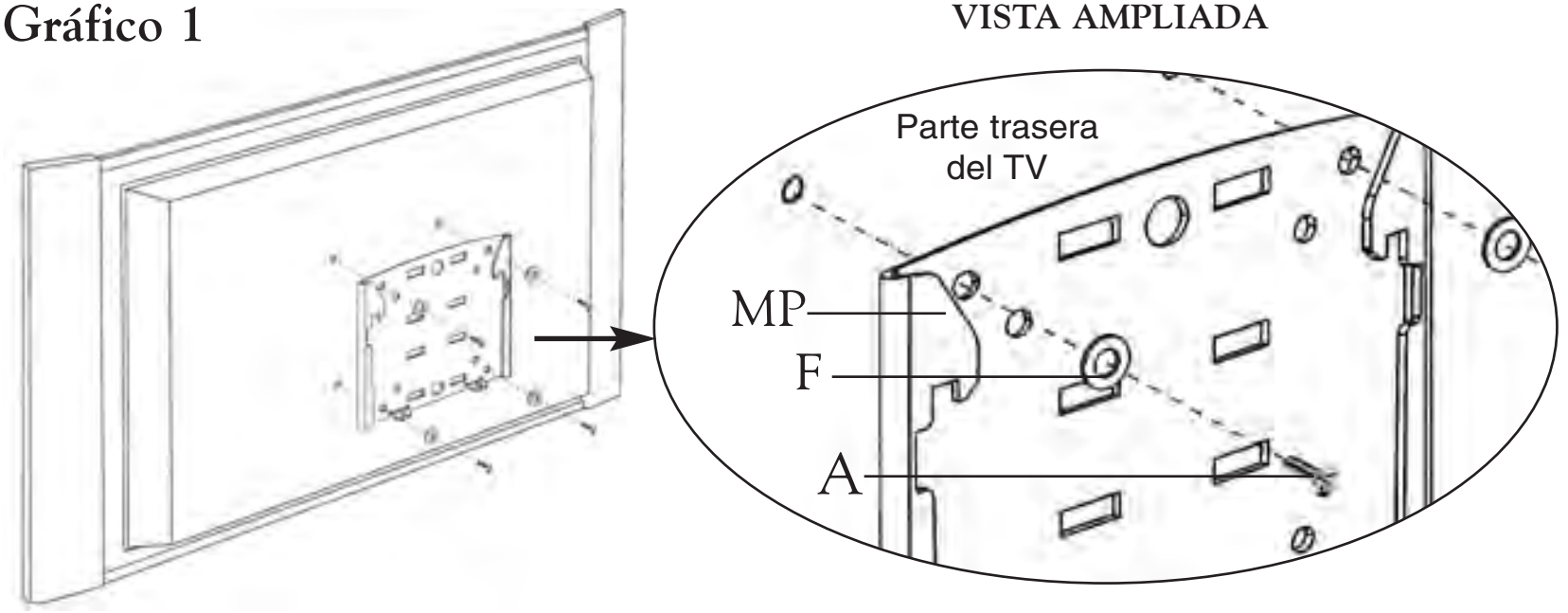
Cómo elegir los tornillos que se utilizarán

Probablemente se pregunte por qué este soporte viene con tantos tornillos. Los tamaños de tornillo cumplen con las normas establecidas por VESA para cada configuración de la instalación.

La mayoría de las pantallas tienen los orificios de instalación nivelados con la parte trasera de la pantalla. Si la suya tiene esta configuración, utilice los tornillos de instalación del TV de 12mm (A), como muestra el Gráfico 1. Asegúrese de que las arandelas (F) estén colocadas entre el tornillo y la placa de la pantalla (MP). No coloque las arandelas entre la placa de la pantalla y el TV.

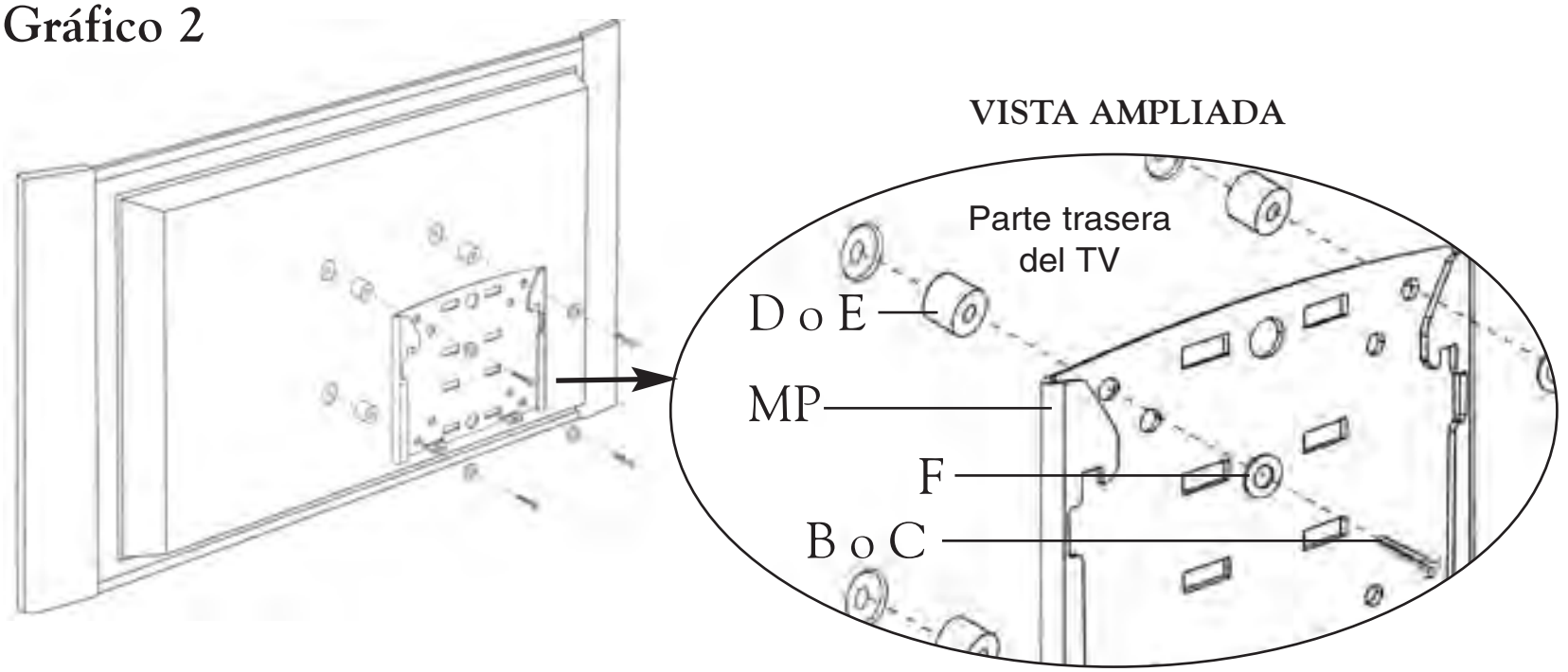
No utilice tornillos demasiado largos porque no encajarán completamente en los orificios y pueden dañar de forma permanente el TV o los orificios de instalación y provocar que la pantalla se desprenda.

Gráfico 1



Algunas pantallas tienen orificios de instalación empotrados. Este equipo incluye tornillos de instalación más largos (piezas B y C) y espaciadores (piezas D y E) para esta configuración. Los espaciadores se utilizan para ocupar el espacio en el orificio empotrado, como muestra el Gráfico 2. El espaciador que seleccione debe sobresalir por la parte trasera del TV para asegurar una correcta instalación. El espaciador *no* debe estar suelto. La placa de la pantalla (MP) debe apoyarse de modo seguro sobre los espaciadores.

Gráfico 2

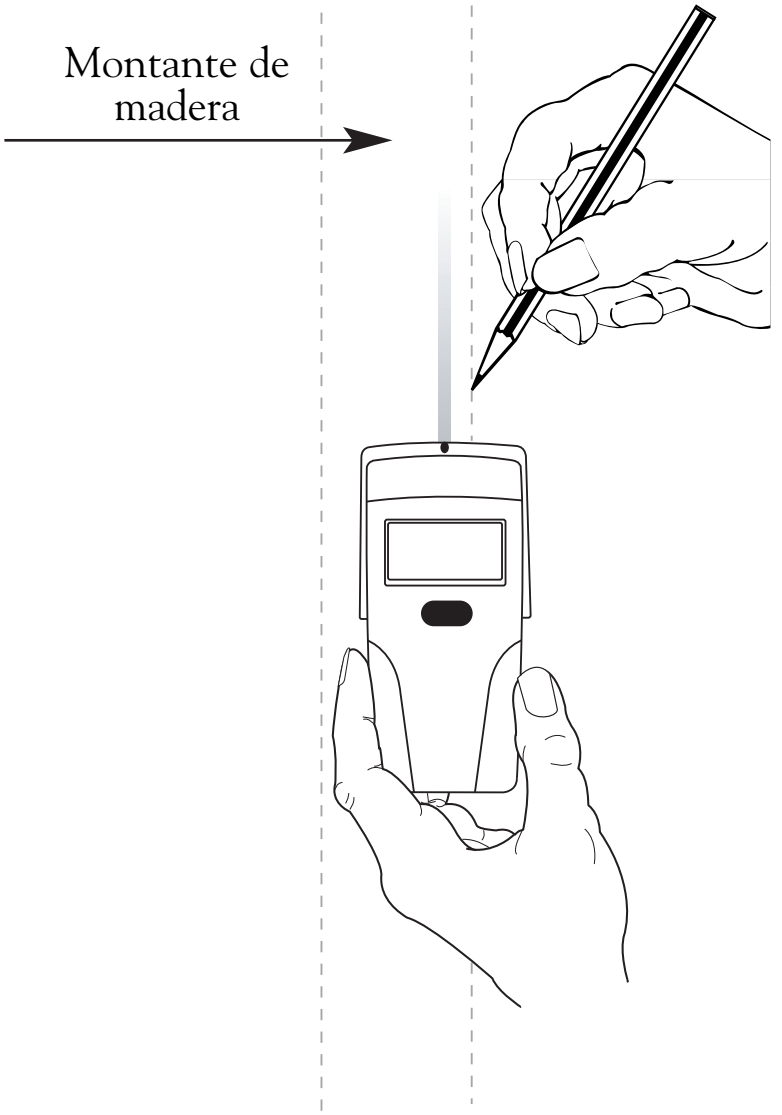


Paso 2: Cómo fijar el soporte de pared

Cómo localizar un montante de madera para la instalación

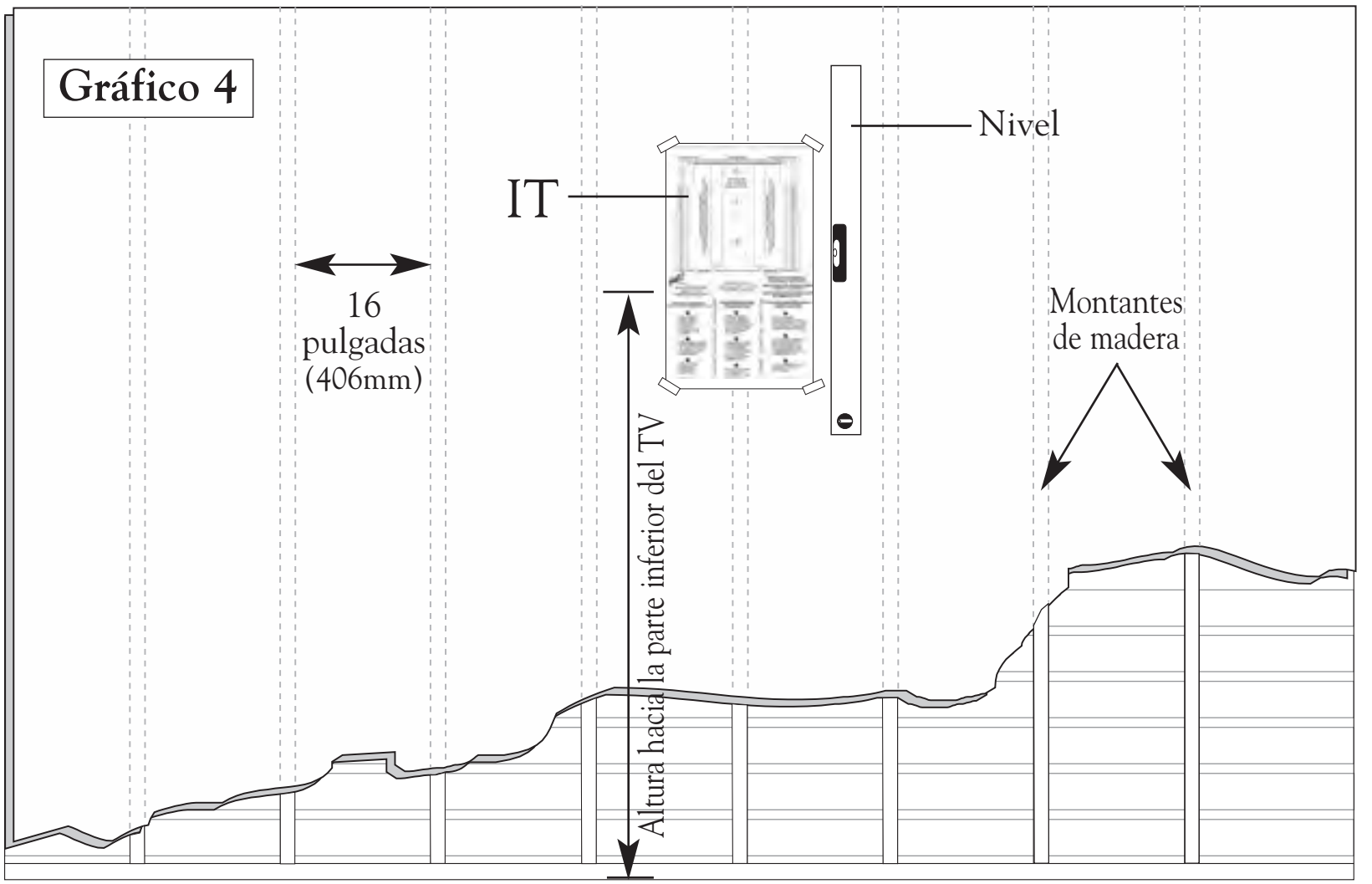
Utilizando un localizador de montantes, determine la ubicación exacta del montante sobre el que desea fijar el soporte de pared. Utilizar un localizador de montantes electrónico resulta más conveniente porque éste le indica dónde se encuentran los lados derecho e izquierdo del montante. Luego de determinar la ubicación del montante, marque los lados derecho e izquierdo del montante, como muestra el Gráfico 3. Estas marcas lo ayudan a detectar la ubicación central del montante para poder taladrar correctamente. Alinee la plantilla de instalación (IT) con las marcas del lápiz y sujete con cinta adhesiva en el lugar.

Gráfico 3



Cómo determinar la posición del TV

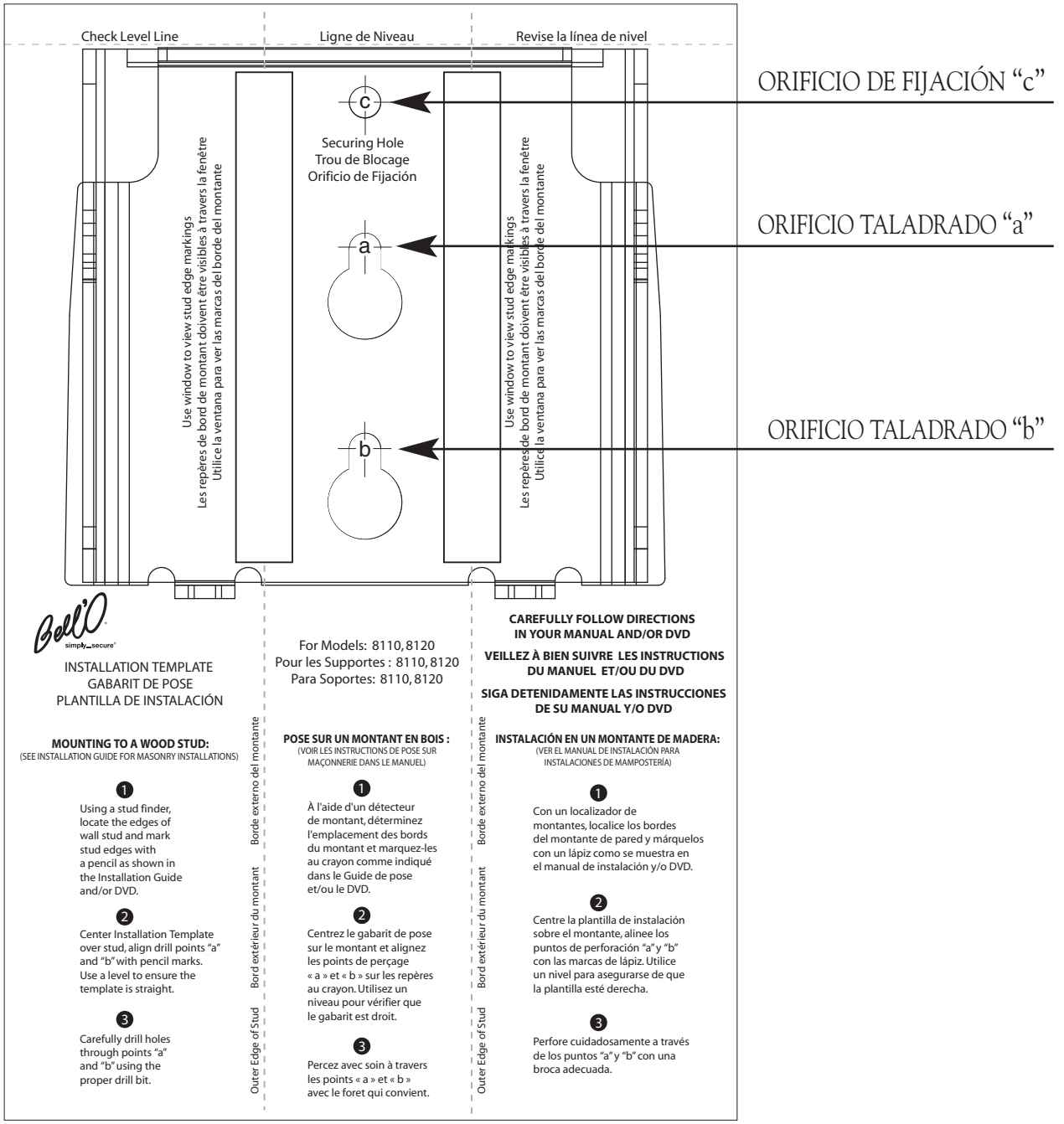
Una vez que la placa de la pantalla (MP) ha sido instalada en el TV, puede medir la distancia existente entre los orificios del soporte y la parte superior e inferior del TV para que le resulte más fácil decidir a qué altura de la pared desea colocar el TV. Debe tomar estas medidas porque muchas pantallas no cuentan con una posición de instalación centrada en la parte trasera de la pantalla. Para determinar la altura exacta donde desea instalar los soportes, utilice la práctica plantilla de instalación (IT) en vez de sostener el TV en el lugar mientras toma todas las medidas. Al colocar la plantilla, siempre asegúrese de utilizar un nivel. Mida desde el piso hacia arriba, como muestra el Gráfico 4, y realice con un lápiz pequeñas marcas en la pared que le ayuden a determinar la altura deseada para colocar el TV.



Cómo utilizar la plantilla de instalación

La plantilla de instalación (IT) incluida en este equipo lo ayuda a seleccionar las posiciones correctas para taladrar los orificios para la instalación del TV. El Gráfico 5 muestra las funciones de los orificios en la plantilla.

Gráfico 5


Check Level Line
Ligne de Niveau
Revise la línea de nivel
ORIFICIO DE FIJACIÓN "c"
ORIFICIO TALADRADO "a"
ORIFICIO TALADRADO "b"
c
Securing Hole
Trou de Blocage
Orificio de Fijación
a
b
Use window to view stud edge markings
Les repères de bord de montant doivent être visibles à travers la fenêtre
Utilice la ventana para ver las marcas del borde del montante
Bell'O
simply...secure
INSTALLATION TEMPLATE
GABARIT DE POSE
PLANTILLA DE INSTALACIÓN
For Models: 8110, 8120
Pour les Supportes : 8110, 8120
Para Soportes: 8110, 8120
CAREFULLY FOLLOW DIRECTIONS IN YOUR MANUAL AND/OR DVD
VEILLEZ À BIEN SUIVRE LES INSTRUCTIONS DU MANUEL ET/OU DU DVD
SIGA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE SU MANUAL Y/O DVD
MOUNTING TO A WOOD STUD:
(SEE INSTALLATION GUIDE FOR MASONRY INSTALLATIONS)
1 Using a stud finder, locate the edges of wall stud and mark stud edges with a pencil as shown in the Installation Guide and/or DVD.
2 Center Installation Template over stud, align drill points "a" and "b" with pencil marks. Use a level to ensure the template is straight.
3 Carefully drill holes through points "a" and "b" using the proper drill bit.
POSE SUR UN MONTANT EN BOIS :
(VOIR LES INSTRUCTIONS DE POSE SUR MAÇONNERIE DANS LE MANUEL)
1 À l'aide d'un détecteur de montant, déterminez l'emplacement des bords du montant et marquez-les au crayon comme indiqué dans le Guide de pose et/ou le DVD.
2 Centrez le gabarit de pose sur le montant et alignez les points de perçage « a » et « b » sur les repères au crayon. Utilisez un niveau pour vérifier que le gabarit est droit.
3 Percez avec soin à travers les points « a » et « b » avec le foret qui convient.
INSTALACIÓN EN UN MONTANTE DE MADERA:
(VER EL MANUAL DE INSTALACIÓN PARA INSTALACIONES DE MAMPOSTERÍA)
1 Con un localizador de montantes, localice los bordes del montante de pared y márquelos con un lápiz como se muestra en el manual de instalación y/o DVD.
2 Centre la plantilla de instalación sobre el montante, alinee los puntos de perforación "a" y "b" con las marcas de lápiz. Utilice un nivel para asegurarse de que la plantilla esté derecha.
3 Perfore cuidadosamente a través de los puntos "a" y "b" con una broca adecuada.
Borde externo del montante
Bord extérieur du montant
Outer Edge of Stud
Borde externo del montante
Bord extérieur du montant
Outer Edge of Stud

¡ADVERTENCIA!

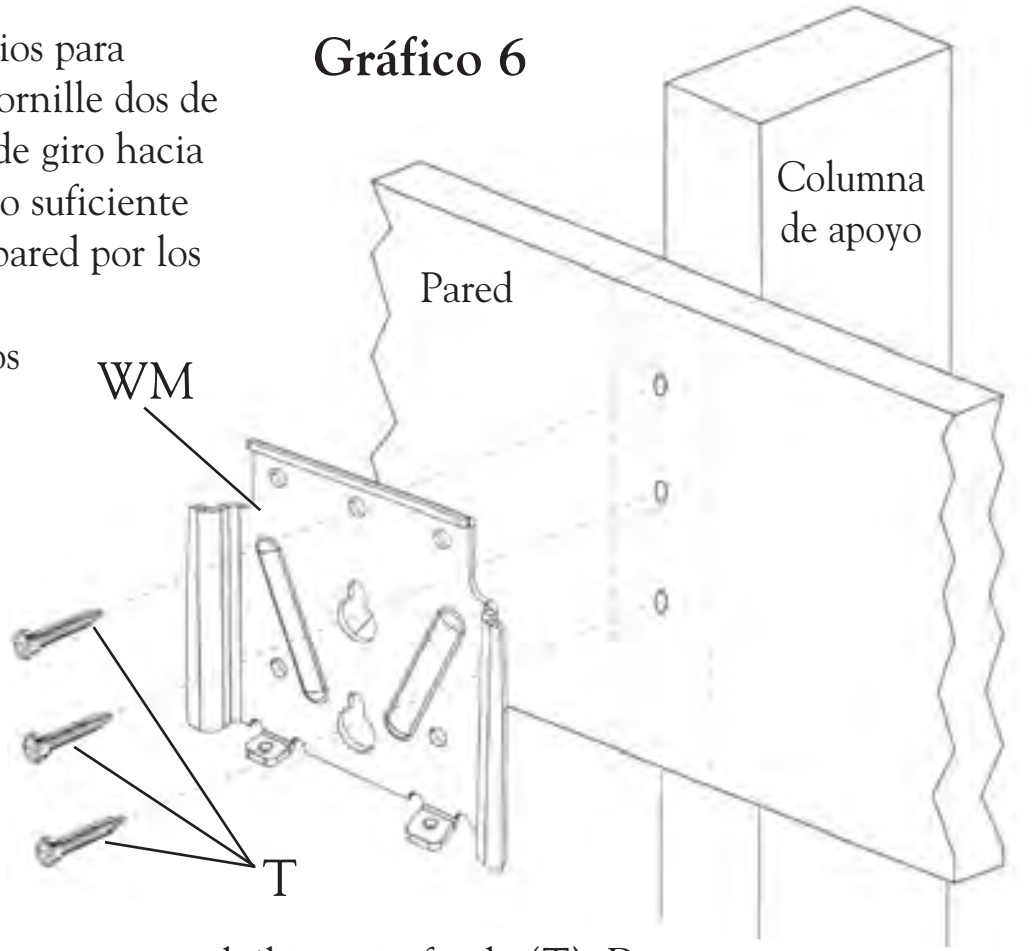
Debe ser cuidadoso y taladrar correctamente los orificios; de lo contrario, es posible que los tornillos no queden alineados con los orificios del soporte de pared.

Instalación en un montante de madera

Alinee la plantilla de instalación (IT) con las marcas del montante para asegurarse de que la ubicación de los orificios a taladrar sea correcta. Una vez seleccionada la posición, sujete la plantilla de forma segura contra la pared utilizando cinta adhesiva para evitar dañar la superficie de la pared. Utilice un nivel para corroborar que los orificios de los tornillos queden alineados de forma vertical, como muestra el Gráfico 6. Taladre dos orificios de 2.5" (64mm) de profundidad utilizando una broca tamaño 5/32" (4mm) en las posiciones "a" y "b" indicadas en la plantilla de instalación.

Una vez que haya preparado los orificios para instalar el soporte de pared (WM), atornille dos de los tirafondos (T) dando tres cuartos de giro hacia el interior de los orificios. Deje espacio suficiente para que pueda deslizar el soporte de pared por los tornillos. Instale el soporte de pared según se indica, sin ajustar los tornillos por completo.

Gráfico 6



Una vez que el soporte de pared esté colocado, puede colocar el tirafondo superior. En primer lugar, utilice un nivel para asegurarse de que el soporte esté nivelado de forma vertical. Utilizando un taladro y la broca de tamaño 5/32" (4mm), perfore un tercer orificio de 2.5" (64mm) de profundidad a través del orificio de fijación (ver Gráfico 5) y luego inserte el último tirafondo (T). Deje un espacio de "maniobra" para que pueda realizar cualquier ajuste minucioso, si es necesario. Cuando esté seguro de que el soporte de pared está nivelado, ajuste todos los tirafondos por completo.

Ajuste los tornillos de instalación para que la placa de la pared quede fijada de manera firme a la misma. ¡No los ajuste demasiado! Los tornillos de instalación y/o la superficie de apoyo pueden dañarse, lo cual reduce considerablemente su capacidad de sujeción. El ajuste final de los tornillos de instalación siempre debe realizarse de forma manual, con un destornillador de punta Phillips o una llave de trinquete.

Instalación en estructuras de concreto sólido, ladrillo o ladrillo de escorias

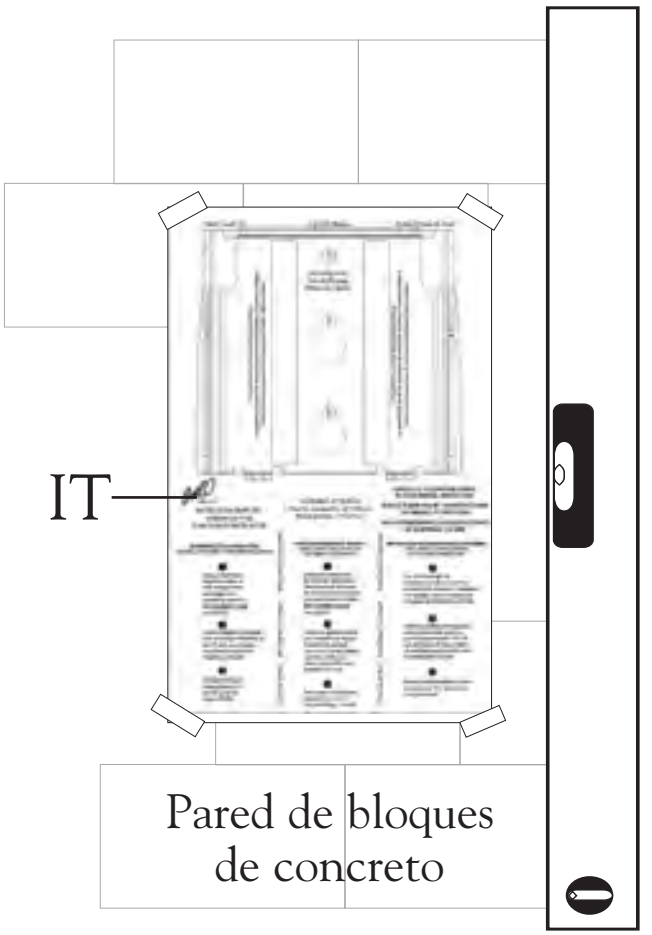
Este equipo incluye anclajes ALLIGATOR® (U) de la marca TOGGLER® para instalar en paredes de concreto, ladrillos o ladrillos de escorias. Estos anclajes patentados son los mejores anclajes para paredes sólidas disponibles en el mercado y ofrecen una excelente capacidad de sujeción si están instalados correctamente.

Una vez que haya determinado el lugar donde desea ubicar el TV, utilice cinta adhesiva para sujetar la plantilla de instalación (IT) de forma segura contra la pared.

Utilice un nivel para corroborar que los orificios de los tornillos queden alineados de forma vertical, como muestra el Gráfico 7.

Cuidadosamente, taladre dos orificios utilizando una broca de albañilería de 5/16" (o 8mm) en las posiciones "a" y "b" indicadas en la plantilla de instalación. *Cada orificio debe ser de 3" (76mm) de profundidad, como mínimo.*

Gráfico 7

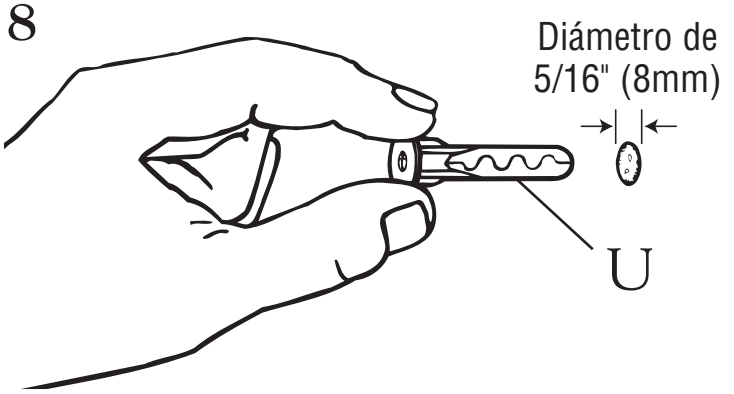


¡No perfore las juntas de argamasa! Las juntas de argamasa están entre los ladrillos donde hay cemento. Generalmente, estas juntas no son lo suficientemente resistentes para soportar cargas pesadas. Deberá taladrar los orificios mínimamente a una pulgada de diferencia con la junta para proporcionar una adecuada resistencia. Para perforar los orificios, utilice un taladro estándar con una broca para albañilería nueva. No utilice un martillo perforador porque éste puede dañar el orificio o romper la parte trasera de la pared de concreto, lo cual eliminará la capacidad de sujeción adecuada para el anclaje.

Puesto que taladrar un orificio preciso y regular es fundamental para fijar el soporte, asegúrese de utilizar una broca *nueva*. Una broca usada no sólo puede perforar un orificio irregular, sino también romper la parte trasera del bloque de concreto, disminuyendo de este modo la capacidad de sujeción del anclaje.

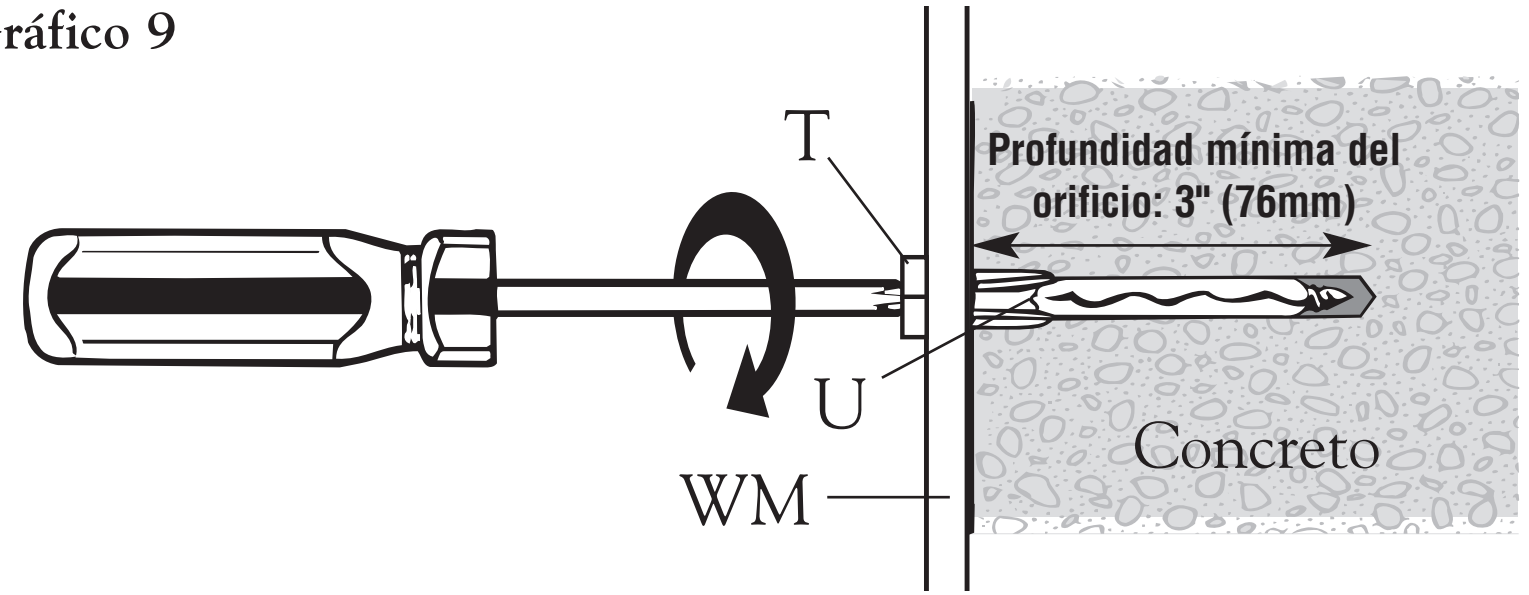
Una vez que los orificios estén taladrados, retire la plantilla y coloque el anclaje ALLIGATOR® (U) dentro de la pared de concreto, como muestra el Gráfico 8.

Gráfico 8



Una vez que haya preparado los dos orificios para instalar el soporte de pared (WM), atornille los dos tirafondos (T) *inferiores* dando tres cuartos de giro hacia el interior de los orificios. Deje espacio suficiente para que pueda deslizar el soporte de pared por los tornillos. Instale el soporte de pared como muestran los Gráficos 6 y 9 *sin ajustar los tornillos por completo*.

Gráfico 9



Una vez que el soporte de pared (WM) esté colocado, puede colocar el tirafondo (T) superior. En primer lugar, utilice un nivel para asegurarse de que el soporte esté nivelado de forma vertical. Luego, marque el centro del orificio de fijación superior "c" (ver Gráfico 5) con un lápiz y retire el soporte de pared de la pared. Utilizando un taladro y una broca de tamaño 5/16" (8mm), perfore un orificio de 3" (76mm) de profundidad, como mínimo, a través de la marca del orificio de fijación superior. Luego, inserte el tercer anclaje ALLIGATOR® (U) dentro del orificio de fijación superior. Ahora puede reinstalar el soporte de pared y colocar el tirafondo dentro del orificio de fijación "c". Deje un "espacio de maniobra" para que pueda realizar cualquier ajuste minucioso, si es necesario. Finalmente, ajuste todos los tirafondos por completo.

Paso 3: Cómo instalar el TV

Cómo preparar los tornillos de fijación

Debe montar la placa de la pantalla (MP) sobre el soporte de pared (WM). Para asegurarse de que no se caiga, utilice dos tornillos para fijar ambas partes. Tiene dos opciones de tamaño de tornillos. Para televisores de menos de 20" (508mm) puede utilizar los tornillos de fijación más cortos (X), de 16mm. Si su TV es de más de 20" (508mm), debe utilizar tornillos de fijación más largos (W) de 160mm, con fundas de plástico (V). Si utiliza los tornillos más largos, le resultará más fácil hallar y hacer girar el tornillo con el destornillador una vez que haya instalado el TV.

Luego de seleccionar la longitud del tornillo (y el espaciador para tornillos largos), coloque los tornillos en el soporte de pared, como muestran los Gráficos 10A o 10B, teniendo en cuenta el tamaño de su TV. Asegúrese de que el tornillo esté asegurado pero que no sobresalga del metal, según se muestra en el gráfico.

Gráfico 10A
(Para televisores no más de 20" (508mm)

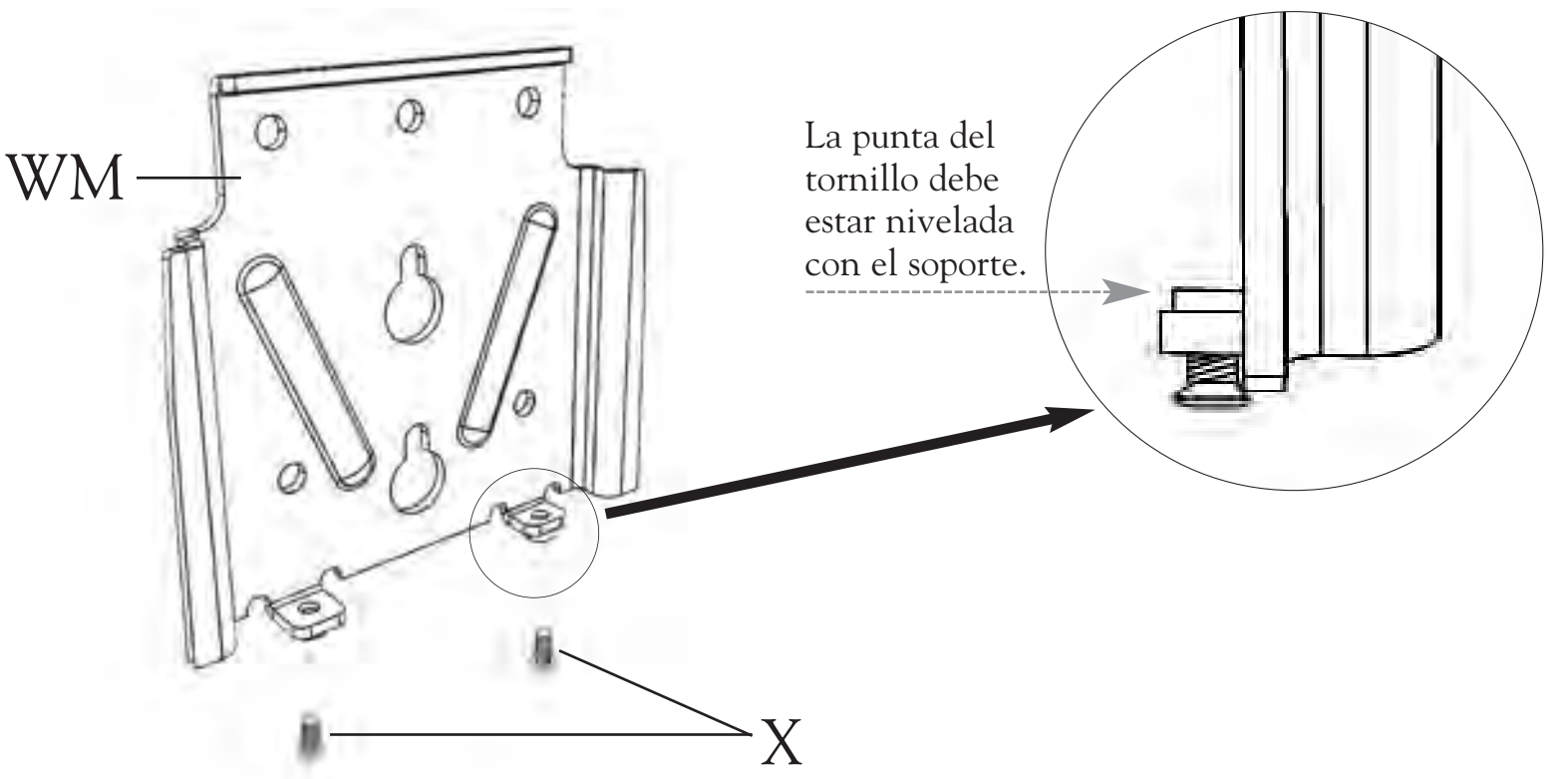
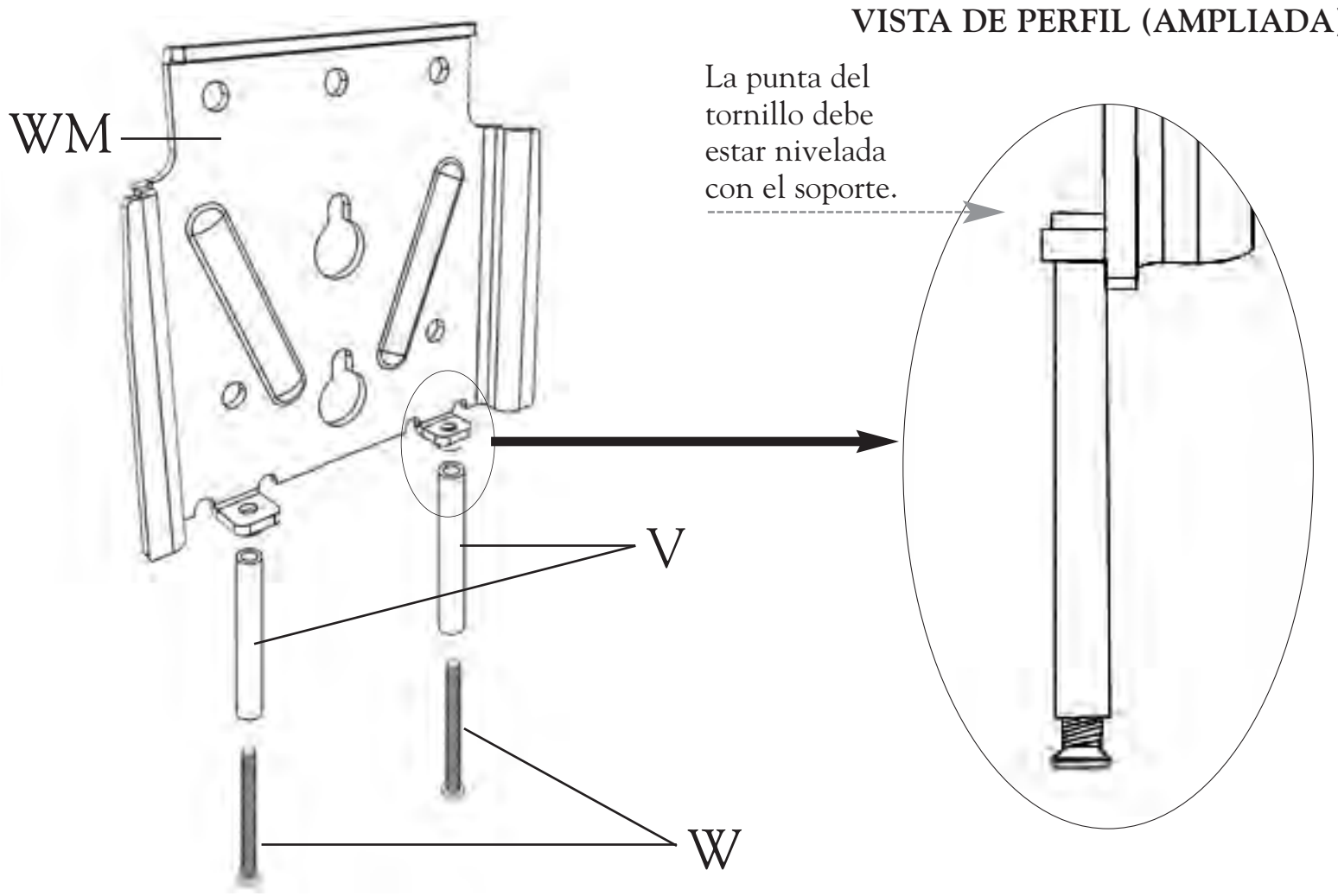


Gráfico 10B
(Para televisores de más de 20" (508mm)



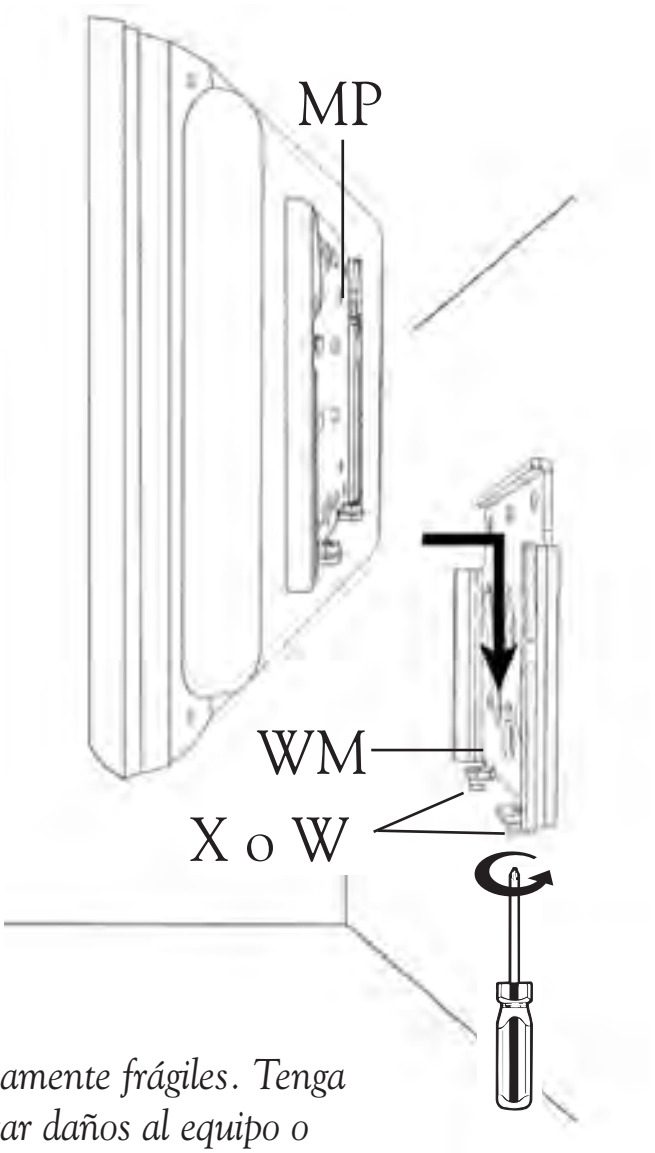
¡No se olvide de los cables!

¡ADVERTENCIA!

Si nota que los cables eléctricos o de los sistemas de sonido o video no serán accesibles una vez que instale el TV, asegúrese de realizar tales conexiones en este momento. No obstante, antes de hacerlo asegúrese de que todos los cables de electricidad del TV ***no*** estén enchufados a ningún tomacorrientes y que sus equipos de sonido y video estén apagados. Asegúrese de dejar un espacio lo suficientemente holgado para que pueda instalar el soporte sin dificultad alguna.

Cómo instalar el TV

Gráfico 11



Cuando esté preparado para colocar la placa de la pantalla (MP) sobre el soporte de pared (WM), pida a un amigo o a un asistente que lo ayude a levantar el TV y a guiar la placa de la pantalla sobre el soporte de pared, como muestra el Gráfico 11.

Cuando se asegure de que está instalado correctamente y de que el TV está montado de forma segura contra la pared, deberá ajustar los tornillos de fijación (X o W) con un destornillador de punta Phillips, según se indica.

Definitivamente, es necesario que dos personas realicen esta parte del trabajo: Una persona puede sujetar la pantalla firmemente mientras la otra ajusta los tornillos de fijación en la placa de la pared. Probablemente deba alinear la placa de la pantalla y la placa de la pared para asegurarse de que insertará correctamente los tornillos de fijación. Una vez que el TV esté instalado, intente levantarlo *cuidadosamente* para asegurarse de que está colocado de manera firme. Si está correctamente asegurado, el TV no debe moverse.

Si necesita retirar el TV

Los televisores de pantalla plana son muy pesados y sumamente frágiles. Tenga mucho cuidado al retirar la pantalla del soporte para evitar daños al equipo o lesiones físicas.

Si los cables son accesibles, desconecte todos los cables eléctricos y cables A/V antes de retirar la pantalla del soporte de la pared (WM). Si los cables no son accesibles, pida a un asistente que retire los cables en cuanto se levante el TV del soporte de pared. Además, pida al asistente que sostenga el TV mientras usted afloja los tornillos de fijación (X o W) por debajo utilizando un destornillador de punta Phillips. Levante el TV de forma recta hasta que quede totalmente apartado del soporte de pared.

Para obtener información sobre de muebles para sistemas de cine en casa, visite www.BellO.com.

Para ver otros fantásticos productos, eTips y libros gratuitos, visite www.Dummies.com.

Para obtener información sobre el equipo de instalación de cable y satélite For Dummies, visite www.Paladin-Tools.com.

Garantía limitada de por vida

***[Nota:** usted tiene la responsabilidad de inspeccionar el soporte cuidadosamente para detectar piezas faltantes o defectuosas inmediatamente después de abrir la caja. Para recibir las piezas faltantes o de repuesto cubiertas por esta Garantía, visite nuestro sitio Web www.bello.com o llame a nuestro Departamento de atención al cliente al 1-888-779-7781. Tenga a mano a modo de referencia el número de modelo, el código de fecha, el(los) número(s) de pieza(s) y la factura u otro comprobante de compra. Le enviaremos cualquier pieza de repuesto necesaria, sin costo alguno, a cargo de la empresa.]*

Este producto de soporte de Bell'O International, Corp. ("Bell'O" o "nosotros") con SKU (código de stock) No. 8110 ("Producto") tiene garantía durante la vida del Producto sólo para el comprador original y se limita a la instalación original ("Garantía"). La reinstalación de este Producto en otro lugar o con una pantalla o accesorios diferentes anula esta Garantía. Esta Garantía sólo es válida en los Estados Unidos.

Garantizamos al comprador original que el Producto y todas sus piezas y componentes no presentan defectos materiales ni de fabricación. Según esta Garantía, el término "defectos" se define como toda imperfección que impida el uso del Producto.

Nuestra Garantía se limita expresamente al reemplazo de los componentes y piezas de soporte. Bell'O reemplazará toda pieza que figure en la hoja adjunta de piezas de soporte y que presente defectos materiales o de fabricación, sólo a favor del comprador original dentro de las limitaciones aquí declaradas.

Esta Garantía sólo tiene validez en condiciones normales de uso. El Producto no debe utilizarse al aire libre. Esta Garantía no cubre: 1) defectos ocasionados por la instalación o el desmontaje incorrectos; 2) defectos ocasionados por el envío (usted deberá reclamar inmediata y directamente ante la empresa de transporte por los daños ocurridos cuando se le envíe el Producto a usted); 3) defectos que surgen después de la compra debido a cambios, daños intencionales, accidentes, uso incorrecto, abuso, negligencia, catástrofe, condiciones mecánicas o ambientales anormales, desmontaje no autorizado, reparaciones, modificaciones o exposición a los elementos; 4) daños estéticos y 5) costos de montaje o mano de obra.

Esta Garantía no tiene validez si el Producto ha sido empaquetado o vendido nuevamente como usado.

No existen garantías, explícitas o implícitas, que incluyan ilimitadamente la comercialización o idoneidad para un fin determinado, excepto según (i) se establece en la presente garantía o (ii) lo exige la ley vigente del estado cuyas leyes rigen. El derecho sustantivo y procesal del Estado de Nueva Jersey regirá esta Garantía y, en ausencia de la ley que regule, se impondrá la ley de otro estado en su lugar como ley vigente. El Tribunal Superior de Nueva Jersey o el Tribunal de Distrito de los Estados Unidos en el Distrito de Nueva Jersey, según corresponda, conservarán la jurisdicción exclusiva sobre la ejecución de esta Garantía y todo tema relacionado. Todas las garantías de cualquier origen se limitarán a los términos aquí establecidos, salvo disposición contraria de la ley vigente.

Usted no debe confiar en las declaraciones de los fabricantes, empleados o representantes, tanto orales como escritas, las cuales no modifican esta Garantía ni forman parte de su contrato de compra o de esta Garantía.

Salvo lo dispuesto en esta garantía, Bell'O no tiene ninguna obligación ni responsabilidad hacia usted u otra persona con respecto a cualquier obligación, pérdida o daño causado directa o indirectamente por el uso del Producto, lo que incluye, entre otros, los daños fortuitos o emergentes. Algunos estados no permiten limitar la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de los daños fortuitos o emergentes. Por consiguiente, es posible que la exclusión y las limitaciones antes mencionadas no sean válidas en su caso.

Esta Garantía sólo cubre la reparación o el reemplazo de este soporte, según lo dispuesto anteriormente.

Esta Garantía le otorga derechos legales específicos. Usted también puede tener otros derechos, los cuales varían de un estado a otro.

Español

Bell'O International Corporation
711 Ginesi Drive
Morganville, NJ 07751
www.bello.com

Wiley, the Wiley logo, For Dummies, the Dummies Man logo, and related trademarks or registered trademarks of John Wiley & Sons, Inc. and/or its affiliates. Used by license.

Wiley, le logo Wiley, Pour les Nuls, le logo du personnage Pour les Nuls et les marques de commerce associées sont des marques déposées de John Wiley & Sons, Inc. et/ou de ses filiales..

Wiley, logotipo de Wiley, logotipo de la caricatura de Dummies y marcas registradas relacionadas o marcas comerciales registradas de John Wiley & Sons, Inc. y/o sus empresas asociadas. Uso bajo licencia.

For Dummies®
A Branded Imprint of
WILEY